

QDg<gs GpQh]gs]ZZQjjII !!IjQ[O
!<gEP ÂÁ• ÃÁÃÁ
ÂÃ•ÆÁÿÂ•ÆÁdZ
ÂíÁ

!Q[kjIh

!IZDIgh +glhI[j

]gjlv• !QOKIY <h]g]• /<DgQ[< /ldkYpIG<• glv]] !<g<hPQ• <[G /<

Â•

ddg]p<Y]N jPI !Q[kjIh
<•!Q[kjIh N]g jPI ÂÃÿÂÃÿÂÊ QDg<gs GpQh]gs]ZZQjjII ZIIjQ
N<YY ÃÁÂÊ•

Ä• QDg<gs /lgpQEI gl< \$kjE]Zih ¥/ \$h! EjQ][jIZ ¥ <Z]["<[EI
<•6QpQ<[[]jQNQIG jPI E]ZZQjjII jP<j jPI QDg<gs /lgpQEI gl<
pQ<N 'À y^ 'ËÂoPu!0gP

0PI NQghj][I GQhEkhhIh Z<gXIjQ[O <[G jPI p<gQ]kh ZIGQ
P<h j]]NNIlg jP<j I[E]kg<OIh Z]gl hjkGI[jh j] khI jPI glh]kg
QQ•QDg<gs hd][h]glG lpl[jh jP<j PQOPYQOPj YQjlg<jkgI• gl<
]kg .I<G Ã /kEEIIG <[G +]l]gs +lgN]gZ<[EI dg]Og<Zh• [E]k
<jjI[GQ[O jPIhI lpl[jh•

QQQ@Dg<gs Q[hjgkEjQ][• [N]gZ<jQ][YQjlg<Es EgIGQj E]kghI
dg]pQGI hjkGI[jh qQjP jPI [IEIhh<gs glhI<gEP hXQYYh j] <
<[G dgld<gl jPIZ N]g hkEEIhh qPI[jPIs jg<[hNlg <[G DI]s][
]DWIEjQpl È•È]N jPI "]gE]]YYIOI /jg<jIOQE +Y<[•

E• <Z][<hXIG N]g hkOOIhjQ][h Ng]Z jPI E]ZZQjjII][P]q qI E<
Q• /kgplsh<

QQ•]ZZQjjII ZIZDIgh hkOOIhjIG IZ<QYQ[O <Z][QGI<h jP<
G<jI•

QQQ• kEX hkOOIhjIG dg]pQGQ[O < hkgpls j] jPI hjkGI[jh qP
¥hQZQY<g j] qP<j jPIs G] N]g jPI +glhQGI[jQ<Y]gkZhI•
qQYY P<pl jQZI j] E]ZdYIjI jPI hkgpls•

G•

Å• I<g[Q[O .Ih]kgEI I[jlg ¥ . ; 1dG<jl ¥ YDIgj QZI[Iv!
<•

Æ7gQjQ[O <[G .l<GQ[O I[j]lg ¥7. ; 1dG<jl ¥!QjvQ /Y][QOlg!
<• EY<hhg]]Z ¥ 0 ÂÂÂ! q<h E][plgjIG Q[j] <hd<EI j] hkdd]gj <
]gQOQ[<YYs P<G P]kgh hEPIGkYIG !][G<s 0PkghG<s• gQG
D•!QjvQ hkOOIhjIG jP<j ql [IIG < Og]kd]N dg]NIhh]gh <[G hj<M
DIP<YN•

Ç•QDg<gs /lgpQEIh +Y<jN]gZ ¥ /+! 1dG<jl ¥!QOkIY <hjg]!
<•6QpQ<[dg]pQGIG <fkQEX]plgpQlq]N jPI [lq QDg<gs /lgpQ
]ZZk[Qjs]YYIOIh P<pl E][plgjIG]plg j] jPI [lq YQDg<gs hs
ql[j YQpl <j jPI DIOQ[[Q[O]N jPI hIZIhjlg• 0PI \$[l/l<gEP E<
jP<j Qh khIG j] hl<gEP N]g dgQ[j D]]Xh• IÿD]]Xh• <[G glhlgp
khl \$[l/l<gEP j] <EEIhh h]ZI NkYY jlrj hEP]Y<gYs <gjQEYIh
hkDhEgQdjQ][G<j<D<hlh• YY NkYYÿjlrj W]kg[<Y <gjQEYIh
hshjIZ k[jQY jPI l[G]N jPI hIZIhjlg• 0PIgl Qh < YQ[X][j]d]
d<OI jP<j qQYY GQglEj s]k j] jPI YQhj]N lYIEjg][QE YQDg<
D• /+ jg<Q[Q[O <[G q]gXhP]dh qQYY DI dg]pQGIG j] N<EkYjs <
E•/jkGI[jh <gl DIQ[O j<kOPj P]q j] khl jPI hshjIZ jPg]kOP jPI
7]gXhP]dh <[G jPI Â EY<hh•

È•[hjQjkjQ][<Y /jg<jIOQE +Y<[[Q[O]k[EQY ¥ /+ ; ÿ IEIZDIG ÂÂ
<• ddg]plG jPI jIEP[]Y]Os dY<[
D•0PI E]k[EQY Qh q]gXQ[O][GlpIY]dQ[O jPI E]YYIOI hjg<jIOQ
Q[N]gZ<jQ][NY]q• jPI E<GIZQE /l[<jl gld]gjQ[O hjgkEjkgI•
0PQh][O]Q[O dg]WIEj Qh hjQYY Q[dg]Oglhh•
@•!^GukX<sjQ](#eDDE<h]k]P R,69<QXLáao gV%'D0
Q• Is dlGn]gZ<[EI Q[GQE<j]gh
QQ• 0PIgl'h < O<d DIjqll[jsQ[O dg]Og<Z glpQlq O]<Yh j] j
]DWIEjQplh•

Ê•kYYÿ0QZI QDg<gQ<[+]hQjQ][h ¥6QpQ<[<ggQh!
<•6QpQ<[hP<glG qQjP jPI E]ZZQjjll jP<j jPI YQDg<gQ<[h Ng]Z
<h < GQhEQdYQ[l• Ã NkYYÿjQZI YQDg<gQ<[d]hQjQ][h q|gl
Q• /+ QDg<gQ<[
QQ• [hjkGEjQ][<Y lhQO[QDg<gQ<[

ÂÁ• /jkGI[j .ld]gj ¥ /" /jkGI[j .ldg|hI[j<jQpl!
<•/<g<P P<h < ZlljQ[O qQjP g• glI[j]Z]gg]q• /PI qQYY <GGgl
j]G<s'h ZlljQ[O <[G Ylj <Z][X[]q jPI]kjE]Zlh•
D• lh<g <hXIG QN <YY hjkGI[jh P<pl <EElhh j] hlgpQEih jP<j <
]ZZQjjll <[hqlglG jP<j Q[Z]hj E<h|h• jP<j hP]kYG DI E]ggIE
<[hqlg lh<g'h fklhjQ][Z]gl hdIEQNQE<YYs><EEkg<jlYs• Qj
DIQ[O glNlggIG j]›<hXIG N]g›dkgEP<hIG›ljE•

"lrj !lljQ[O• !<s ÂÃ• ÃÁÃÁ

QDg<gs †QhhQ][

]YYIOI !Qh]Q]]YYIOI hlgplh]kg hjkGI[jh•]kg E]ZZk[Qjs• <[G
dg]pQGQ[O lGkE<jQ][<Y]dd]gjk[QjQlh• EiyIDg<jQ[O GQplghQjs
l[E]kg<OI <[Q[EYkhQpl• Q[[]p<jQpl <ddg]<EP j] Yl<g[Q[O <[G j
j]EP[]Y]OQlh• 7l dg]pQGI N]k[G<jQ][<Y hXQYYh <[G d<jPq<sh j]
lGkE<jQ][• ElgjQNQE<jlh <[G GIOgllh•